

厦門音的字典

Ê-MN̄G IM

Ê

JĪ-TIÁN.

Sio Bi tie

~~Fai~~ Bí Kok Kui-chèng Kàu ê

Táⁿ-má-jī Bòk-su

chòe ê.

Tě saⁿ piàn lâi ìn.



Ē-mn̄g.

~~Fai Bí Kok~~ Kui-chèng Kàu ê Kong-hōe ìn.

1913.

Thâu Chit Pái kap Tē Jī Pái

Ìn ê Thâu-sū.

Chit pún Jī-tián sī Tāi Bí kok Kui-chèng Kàu ê Bòk-su, Táⁿ-má-jī Sian-siⁿ chòe. Tī lán ê Chú 1847-nî, i ū lâi Ē-mûg thoân chin ê Siông-tè ê tō-lí, bián-lē lāng sin-khò Kiù-chú. I tiàm tī Ē-mûg thâu-bé si-cháp góa nî, ēng chōe-chōe hó ê hoat-tō[·] ín-chhōa lāng lâi pài Siông-tè, chòe Kiù-chú ê hāk-seng.

Tī Chú 1879-nî i ū kià phoe hō[·] i só[·] siók Bí-kok ê Kong-hōe, lōe-tiong kóng-khí i chòe Jī-tián ê i-sū. I kóng, “Góa chōe-chōe nî ê kú ū teh pī-pān chit hō Ē-mûg pēh-ōe ê Jī-tián, chiong Tiong-kok khah siông ēng ê jī kap Seng-chheh só[·] ū ê jī kóe bēng. Góa phah-sùg chit-ê Jī-tián ōe tōa pang-chān sin Chú ê lāng hō[·] in ōe òh thak in pún kok ê jī, tē-it iàu-kín hō[·] in òh thak Seng-keng. Bô chit-hō Jī-tián thang khòaⁿ, Tūg-lāng ài bat in pún kok ê jī sī òh. Tāk jī tiòh kun sian-siⁿ thak chiaⁿh ōe bat, ka-kī bōe hiáu ēng pēng-siông ê Jī-tián, ín-ūi pēng-siông ê Jī-tián sī tiòh lāng í-keng bat jī chiaⁿh ōe hiáu khòaⁿ. Góa iah phah-sùg chit-ê pēh-ōe ê Jī-tián ōe pang-chān Se-kok ê bòk-su hō[·] in ōe òh Tiong-kok jī. Góa ê seng-khu nā bô phòh-pīⁿ, òg-bāng chòe chit-ê Jī-tián kàu kin-nî ōe oân-kang.

“Só[·] hoân-ló-ê sī chit-ê ín í-klp kap ê só[·]-hùi, m̄-chai ōe tui tah-lòh tit-tiòh”.

Phoe kià-khi liáu, Sian-siⁿ kúi-nā nî ê kú koh-chài ēng sim-sin san-kái pó[·]-thiⁿ, hō[·] chit-ê Jī-tián ná siông-sè ná chiâu-pī. Jī-tián iáu-bē in, Sian-siⁿ tī 1892-nî hō[·] Chú tiâu i lī-khui sè-kan.

I-keng ū Bí-kok sin Chú kúi-nā lāng hoaⁿ-hí chhut só[·]-hùi, só[·]-i Lâi Bòk-su sòa-chiap Táⁿ-má-jī Bòk-su liáu-lí in.

Táⁿ-má-jī Sian-siⁿ teh pī-pān chit-ê chheh ê sī, i ū sòe-jī káng-kiù pát lāng só[·] chòe ê Jī-tián, khòaⁿ pài-liát jī kap kóe-seh ê hoat-tō[·]. I iah bat kóng: “Sui-jiân só[·] khòaⁿ kúi-nā iūⁿ ê Jī-tián, tāk-hō lóng ū pang-chān-góa; nā-sī tōa pang-chān góa sī Tō[·] Sian-siⁿ só[·] chòe Ē-mûg pēh-ōe ê Jī-tián”.

Chit ê Thâu-sū sī Lâi Bòk-sū choè. Táⁿ-má-jī Sian-siⁿ, phòh-pīⁿ ê sī, thiaⁿ-kīⁿ Lâi Sian-siⁿ beh sòa-chiap i liaū-lí in chit phō Jī-tián sī hō[·] i ê sim pēng-an.

Tê Saⁿ Pái Ìn ê Thâu-sū.

Chit phō Jī-tián ìn nng pái, í-keng lóng boē liaú, taⁿ koh-chài ìn sī tē saⁿ pái. In-ūi chêng ê sian-siⁿ só chhòng ê sī put-chí ēng kang, choē-choē lāng o-ló hó, koh bô chhò-gō, só-í chit pái só ìn sī lóng chiàu goān pún, bô kóe poàⁿ jī, chí-ū thiⁿ kú jī, tī bé bīn, koh liat Eng-būn jī-tián ê hō tiāⁿ-tiāⁿ.

Bí Kok Kui Chèng Kàu Ē-mūng ê Kong-hoē só-phài ê lāng siá.

Kiù-chú āu 1913 nî, 4 gèh, 15 jít.

Khòaⁿ jī ê hoat-tō.

1. Pái-liat jī ê hoat-tō sī khòaⁿ jī-im pái-liat; chiū-sī tùi a sng-khí kàu **u** ūi-chí.

2. Pèh-ōe khah-tōa jī-ê sī jī-im, khah-sòe jī-ê sī kóe-seh.

3. Chhoah ê jī sī chí pún-jī khah-siōng ēng ê pèh-ōe. Phì-lūn **光**-jī, khah-siōng ēng ê pèh-ōe sī *kng*.

4. Nā ū ēng gèh-bāi ê kī-hō, i-sù sī gèh-bāi-gōa sī pún-jī ê kóe-seh, gèh-bāi-lāi sī kap pún-jī ê kóe-seh saⁿ-liân. Phì-lūn **抹** boat-jī, kóe-seh *boah*; boah(-iū), boah(-hún).

5. Nng jī á-sī nng kù saⁿ-tāng i-sù. chiū ēng píⁿ-píⁿ ê kī-hō. Phì-lūn **焦** chiau-jī; Iah=**惟**; chiū-sī kóng pún-jī iah kap

惟 chiāu-jī tāng.

6. Khòaⁿ bók-liók ê sī, tiōh tī-í khòaⁿ jī ê píⁿ-á ū thiⁿ chit hō ê kī-hō (*) á bô. Nā ū, chiū hit jī sī sin thiⁿ ê jī, pái-liat tī chit pún ê bé bīn.

7. Tāk chat ê lō^{-bé} ū ìn Eng-būn nng pún ê jī-tián ê hō-bé. Tāi-seng pāi ê sī hit pún, "A Syllabic Dictionary of the Chinese Language," by S. Wells Williams, D. D.; pái lō^{-bé} ê sī hit pún, "A Chinese-English Dictionary," by Herbert A. Giles.

Ê-MŨNG IM

Ê

JĪ-TIÁN.



a

ái

鴉 a, o'-sek ê chiáu ê miâ; o'-sek: a, o'-a, a(-phiàn.) 1066, 12808.

丫 a, khui-chhe, siang-chhe; lú-pī: a, a-thâu. 1066, 12827.

啞 á, bōe kóng oe: é, é-káu. Thák a, á, gín-á óh kóng oe ê siaⁿ: a, a-a-kiò. Thák ek, ok, chhiò ê siaⁿ, hi-hi-chhiò. 1066, 12812.

痲 á, kap téng jī thong. 1067, 12818.

亞 à, khiau-ku é khoán-sit, khiap-si; khah sòe, tē jī pān; chió, chiū-kūn: à, à(-sèng), à(-gcân). Iáh ũ kap téng jī ē jī thong. 1068, 12810.

姪 à, (ũ lāng thák á,) chhin-chiáⁿ, nāg ê kiáⁿ-sai saⁿ kiò-in ê jī. 1068, 12813.

哀 ai, thòe lāng iu-būn, pi-siong, lín-bín, pek-chhiat, khó-sioh: ai, pi-ai. 619, 11.

唉 ai, (iáh ũ thák i, hái,) kiaⁿ ut-chut thóⁿ-khui ê siaⁿ: hái, hái-ah: ai, ái-ah: ai, ai-ah. 619, 7.

埃 ai, hong pe-khi ê soa-thôⁿ; thôⁿ-hún: ai, tân-ai. 619, 8.

挨 ai, kūn-óa, óa-khò, tam-tng, ka-chiah pē, kòng ka-chiah; chhia, sak; piⁿ-thâu, iân-chhián: oaiⁿ, oaiⁿ(-jī-hián): oe, oe-sak, oe-khoeh, oe iân. 1, 10.

矮 ái, (iáh ũ thák úi,) té: óe, óe-sòe, óe lāng. 2, 13.

餽 ái, pāg chhau-sng, piáⁿ ê miâ. 2, 29.

藹 ái, chhiū-bák chōe, âm-âm, chhióng-sēng, chōe-chōe, hó khòaⁿ, hô-sūn; jī-siⁿ. 1, 30.

- 霽 ái, hún chū-chíp hó khòaⁿ; hún-àm. 1, 31.
- 霽 ái, hún chōe-chōe ê khoán-sit. **ái-tāi**, bô kng, bák-kiàⁿ. 1, 21.
- 愛 ái, thiàⁿ-thàng, jîn-chū, beh; jī-siⁿ: ái, jîn-ài, i-ài, ái-beh, ái-sioh. 619, 15.
- 曖 ái, jīt hōⁿ hún jia; bô bēng: **ái-ái**, gēh hōⁿ hún jia. 620, 18.
- 隘 ái, lōⁿ-oēh, oēh-khoeh, gūi-hiám, khún-pek, phí-lōⁿ: ái, hiám-ài, koan-ài, ài(-mŭg). Iáh ũ thák **ek**=**阨 ek**. 2, 12841.
- 呃 ái, (khòaⁿ **ek**.) 2, 36.
- 沃 ak, ēng chúí phoah-tâm, koan-chúí, sóe, sip-lŭn, lōh hōⁿ chōe chúí; pūi, hōng-sēng; jī-siⁿ: ak, ak chúí, ak-tâm, ak-pūi. 1065, 12793.
- 渥 ak, chúí miâ, sip-tâm, pūi, ní-sek, tōa si-un. 1064, 12743.
- 喔 ak, (iáh ũ thák **ok**.) koe ê siaⁿ, koe thī, kòk-kòk-háu. 1064, 12740.
- 幄 ak, pòⁿ-pīⁿ, ūi-tiūⁿ, ūi toh ê pòⁿ, jia-khàm. 1064, 12741.
- 握 ak, (iáh ũ thák **ok**.) chhiú-liām, gīm, thēh; chit-liām, tām-pòh. 1064, 12742.
- 齧 ak, chhūi-khí sio-háp ê siaⁿ, pek-kūn, sòe, bát, u-khu, lâ-sâm: ok, ok-chhok: ak, ak-chak. 1057, 12693.
- 庵 am, sòe keng chháu-chhū, liáu-á, íⁿ ê chhū; hē-siūⁿ lí-koⁿ ê keng; am, am-íⁿ. 621, 50.
- 菴 am, chháu ê miâ. Iáh kap téng-bīn ê jī thong. 621, 51.
- 諳 am, chai bēng-pek, hiaú-tit, kì-tit, láu-liām, chhiūⁿ-liām; lóng-chóng: am, (put-)am, am(-hoat). 621, 59.
- 鵠 am, (iáh ũ thák **iam**.) chiáu ê miâ: ian, ian-chhun. 621, 52.
- 黯 ám, kèk oⁿ, bak-oⁿ, oⁿ-àm; iu-būn ê bīn, sióng-sim. 1078.
- 暗 ám, jīt ũ hún jia; bô kng, kì-blt: am, oⁿ-àm, àm-chiⁿ. 622, 57.
- 闇 ám, koaiⁿ mŭg ka-kī tōa; bōe bēng, àm-àm; ê-hng sí, mí-sí. Thák **am**=**諳**. 122, 60.

安 an, ún-tàng, chēng-chēng, tiāⁿ-tiāⁿ, tiām-teh, hioh-khùn, bô kiaⁿ; hē-teh, chhòng hó; cháiⁿ-iūⁿ, tǎh-lòh; sóⁿ-chāi miá, kúⁿ-nā hông-tè ê miá; jī-siⁿ: oaⁿ: an, pēng-an, an-sim, an-mh. 620, 44.

垠 an, siók-jī, chūn pha tiāⁿ ê sóⁿ-chāi: oaⁿ, oaⁿ-ù, (soa-)oaⁿ, (koa-)oaⁿ.

鞍 an, khiā bé ê khi-kū: oaⁿ, bé oaⁿ. 621, 47.

按 àn, ēng chhiú at-lòh, bong, so, loah, khiⁿ, tiāⁿ-tiòh, soah, chhā-sit; tui ūn ê i-sù: hōaⁿ, chhiú hōaⁿ, hōaⁿ-tiāⁿ: án, án-ni, án-cháiⁿ-iūⁿ: àn, àn-chia àn-hia, àn-hoat. 622, 45.

晏 àn, thiⁿ chheng-chheng, chēng-chēng, an-jiān, hó-hó; mǔg poⁿ; jī-siⁿ: òaⁿ, khah-òàⁿ, (chá-)òàⁿ. 1089, 13126.

案 àn, i-óa ê toh; gē-mǔg ê toh, sím-mǔg ê tiāu-kiāⁿ, phòàⁿ-toàn; kài-hān, chhū-sū; lim-chiāh ê khi-kū: òaⁿ, òaⁿ-toh: án, àn-kiāⁿ. 622, 46.

厭 ap, (khòaⁿ iām.) 1089, 13031.

壓 ap, húi-hoāi, chhīh-lòh, at-chí, nōa-cháh, at-chè, teh; póⁿ-that: ap: ap-chè, chè-ap. Thak iām, = 厭 iām. 1069, 12828.

押 ap, gē-mǔg; hōaⁿ tiāⁿ, khu-sok; pau-hong, ūi-hō, siú-kòⁿ, koaiⁿ-teh, kè-sàng, lâu khng-teh; siáu-tián: iáh = 壓 ap: ah, ah-sàng, chhiam-ah: ap, chè-ap. 1068, 12825.

鴨 ap, ah, ah-bú, ah-kak. 1068, 12826.

匣 áp, khoeh-á: ah, gèk-ah, hoe-ah: áp, hoe-áp, chiàn-áp. 185, 4213.

桺 áp, chhiú ê miá: koaiⁿ iá-siú ê tú, kōng lāng ê sóⁿ-chāi: ah, cháh, lán-kan. 185, 4215.

狎 áp, koai ê káu; hák-sip, koàiⁿ-sì, chhin-kūn, hut-liók, keng-ék: áp, áp-siat. 185, 4216.

盍 áp, sio-háp, khām-teh; siáⁿ-sū m; jī-siⁿ. 218, 3959.

盒 áp, ū kòa ê pōaⁿ, tóe sio-sàng ê mǔh ê siuⁿ-á: áp, pōaⁿ-áp. 218, 3954.

揶 at, puih-khi, puih-chhut, tú-khi. 1069, 12833.

遏 at, thēng kha: chóⁿ-chí, choát-tng, ah-soah, chè-ap, tui-jip: at, at-chí, at-chè, at-chhīh. 629, 8488.

頰 at, phĩⁿ-oaⁿ, bé-oaⁿ, iá-siù ê miá. 629, 8480.

凹 au, thap-khang, lap-khut, lap-kē, thap-lòh. 623, 12429.

歐 au, to ê miá, phah; chhiùⁿ koa ê siaⁿ; jĩ-siⁿ. Iáh ũ thakⁿ Ớ, thòⁿ; = 嘔 Ớ. 625, 8492.

甌 au, lim chúⁿ ê hui-khi: jĩ-siⁿ: au, hui au, tê au. 625, 8496.

媼 áu, (khòaⁿ ún.) 1042, 12642.

毆 áu, ēng koáiⁿ-á saⁿ-phah; kòng mih; ió, ió-chih: áu, áu-táⁿ, áu-jíok. Ũ lāng thak Ớ. 625, 8493.

拗 áu, (iáh ũ thak áu,) ēng chhiú liáp, chih, chih, khiau, ũi-khē: áu, áu-chih, áu-chih, áu-khiau, áu-bân, chip-áu: áu, chip-áu, áu-chiⁿ. 1077, 12947.

勸 áu, (iáh ũ thak áu,) bĩn khiàu-lĩn-túg, khiap-si: áu, bĩn-áu, áu-tũ-tũ.

麻 bâ, (khòaⁿ mâ.) 571, 7591.

蔴 bâ, siók-jĩ, kap téng jĩ tâng. 571, 7595.

癰 bâ, (iáh ũ thak mâ,) jiát-pĩⁿ hoat hong-chhiu, chhiu-chhiu; phê bah m̃ chai thiáⁿ, bĩn bōe poeh-si: thái-ko thau: hui, chhut-hiⁿ: bá, bâ-pi, bâ-bĩn, bâ-hong. 571, 7592.

霾 bài, tín-ai hōⁿ hong kóⁿ-khí tiàu-koáiⁿ bū-bū ê khoán-sit, tín-ai eng chhin-chhiuⁿ hōⁿ-á-mng: bài, tiàu-bài. 573, 7605.

埋 bài, siu-khng, khām-bát: tái, tái sin-si: bài, bài-chòng, siu-bài, bài-bút, bài-hók. 573, 7603.

蠻 bân, chōa ê miá, chiáu ê miá; Tiong-kok lâm-si ê hoan-lāng; chhoⁿ-siók, hiông-béng, jĩ-siⁿ: bân, áu-bân. 574, 7644.

蠻 bân, (kán-liók siá,) kap téng jĩ thong. 574,

閩 bân, chōa-chéng: Hok-kiàn séng chá ê miá, Hok-kiàn séng-lāi koáiⁿ kap hô ê miá. 597, 7932.

饅 bân, mĩ-hún chhè chòe chhin-chhiuⁿ lāng ê thau-khak; mĩ-piáⁿ, bĩn-pau: bĩn, bĩn-thau. 575, 7639.

鰻 bân, hí ê miá: môa, môa hí. 575, 7641.

萬 bān, thāng-thōa chhīn-chhiūⁿ phang, phang ê miâ, chōe-chōe, siāu-bāk ê jī, cháp chheng; jī-sīⁿ: bān chit bān, bān hāng, chheng bān. 1040, 12486.

万 bān, kán-séng siá ê jī, kap téng jī thong. Thák bék, siang jī-sīⁿ ê jī. 1040, 12484.

曼 bān, tng, khoah, ín, bān-bān, khin-sòe; bô, iáu-bô; koh; jī-sīⁿ. Thák bān, tng-tng, saⁿ-liân-sòa. Iáh=蠻 bān. 575, 7626.

埤 bān, hún-piah, chháiⁿ-tūi, pho'-pīⁿ; he-sī. 576, 7628.

幔 bān, tiūⁿ-tūi; pò'-pīⁿ. 576, 7630.

慢 bān, pín-tōaⁿ, ù-òe: bān, bān-bān, bān-chiah, ham-bān, Ū sí kap ē-bīn sí jī thong. 576, 7627.

慢 bān, bô iáu-kín, khòaⁿ-khin, pín-tōaⁿ: bān, tǎi-bān, bú-bān. Iáh kap téng jī thong. 576, 7631.

嫚 bān, khòaⁿ-khin, bak lá-sâm. Iáh kap téng nng jī thong. 576, 7629.

漫 bān, tōa chúi, hún ê sek-tī, chúi-móa phah-pháiⁿ mih; móa, tng, khoah, hng, hun-sòaⁿ, piàn-piàn, hòng-chhiòng. Iáh ū kap téng saⁿ jī thong. 576, 7633.

謾 bān, piàn sí-tōa, khòaⁿ-khin, bô chīn-tiong. Iáh kap téng sí jī thong. 575, 7637.

蔓 bān, chháu-á saⁿ-khan-thoa, chháu-á-tín, hoe miá; tīⁿ, kú-tng, chhiòng-sēng, chōe-chōe; jī-sīⁿ: bān, bān-thō hoe. 1040, 12487.

命 bān, (khòaⁿ bēng.) 601, 7962.

龐 bāng, tōa chiòh ê khoán; tōa, ū, káu, chōe-chōe; jī-sīⁿ. 578, 7660.

尨 bāng, tng mng ê káu-á; tng mng, ngó'-sek; loān-cháp, chham-lam. Ū sí lāng kán-séng siá chit jī chōe 龍 liông. 578, 7659.

卯 báu, tē-chi ê tē sí jī, siók-chhā, chí tang-si, bō'-sēng ê i-sū; báu, báu-si, tiām-báu, báu-hoat. 581, 7693.

昂 báu, chhiⁿ ê miá; chhit-koⁿ chhiⁿ: báu, báu chhiⁿ. 582, 7694.

咪 be, (khòaⁿ bí.) —, 7870.

迷 bê, hun-loãn, phiàn-khì, háng-sút: *bé*, bê-hék. 589, 7809.

一 bék, tē 14 ê jī-pō', jia-khàm ê ì-sù. 596, 7844

冪 bék, khàm mih ê kun; tà-phè. 596, 7847.

脈 bék, huìh teh kiā" ê kun; huìh kiā", tōe-lāi ê chúh teh kiā": *méh*, khi-méh, lêng-méh: *bék*, hiat-bék, tē-bék. 584, 8011.

脉 bék, kap téng jī thong. 584, 8012.

霰 bék, kap ē jī táng. 583, —.

霰 bék, sió-khóa hō'; sap-sap. 583, 8014.

糸 bék, tē 120 ê jī-pō', sòe tiáu si ê ì-sù; iù-sòe. Gō' hut chòe chit bék. Thak **si**, = 絲 **si**. 596, 7841.

墨 bék, o'-sek ê mih thang siá jī; siá jī, būn-ngá; o'-sek, bō-bêng, iu-būn ê būn; bak-o', niú gō'chhioh tūg ê khi-kū, chin-sòa"; hī ê miá, só'-chāi ê miá, lāng ê miá, jī-si": *bak*, o'-bák, bák-chin, bák hī: *bék*, būn-bék. 604, 8022.

默 bék, káu oe kóa"-tiók lāng; o'-àm, àm-chī", chheng-hiú, chēng-chēng, bō kóng oe; jī-si": *bék*, àm-bék, bék-si 605, 8021.

貊 bék, pak-si ê hoan-lāng; bēng-siú ê miá. 583, 7611.

陌 bék, chhân-hōa" ê lō', koe-chhi ê lō'; chho'-siók ê lāng. 583, 8017.

覓 bék, chhē, kiú, chhi-khòa": *bā*, *bā* (chhū): *bāi*, kia-bāi, bāi-khòa". 596, 7830.

覓 bék, siók-jī, kap téng jī thong. 596, 7830.

汨 bék, chúh ê miá; (koh tiók khòa" *kút*.) 454, 6249.

謚 bék, chēng-chēng kóng oe, bō sia", an-chēng, kín-sin. 596, 7839.

貉 bék, (khòa" *hók*.) 220, 3973.

蕎 bék, thiàu-chiū" bó-téng; thiàu kè-khì. 583, 7997.

麥 bék, tē 199 ê jī-pō', gō'-kak ê miá; siók-kim; jī-si": *béh*, tōa-béh, sió-béh. 583, 7602.

麦 bék, siók jī, kap téng jī thong. 583, —.

- 皿 bêng, tē 108 ê jī-pō', tōe chiāh ê mih ê khi-kū; óaⁿ-phiat pōaⁿ-tīh. 601, 7938.
- 猛 bêng, ióng-kiāⁿ ê káu; hó-táⁿ, pháiⁿ, lí-hāi, uí-giām; jī-siⁿ: mē, kín-mē: mī, mī (-chhiⁿ): bêng, ióng-bêng, bêng (-siu). 610, 7797.
- 茗 bêng, tē iū-hiōh, tē-sim; hoe miā. 601, 7942.
- 酪 bêng, káu ê chiú; chiú-chui. 601, 7944.
- 名 bêng, lāng kap mih ê hō; jī-siⁿ: mīa, mīa-jī, mīa-siaⁿ, hō mīa: bêng, bêng-bōng, bân-bêng, bêng-sek. 600, 7940.
- 銘 bêng, kì-tit, kì-chài, hō-miā, tiau-khek: bêng, (bōng-chi-) bêng. 599, 7945.
- 冥 bêng, bō kng, àm, o'-àm, im-im, mī-sī, im-kan. 600, 7951.
- 溟 bêng, hō'-á sap-sap, bū-bū; hái hñg-hñg khoah-khoah. 600, 7955.
- 暝 bêng, bák-chiu khoeh; khòaⁿ bō bêng, hun-loān: mī, chhiⁿ-mī. Thák biān, =眠 biān. 600, 7954.
- 蔘 bêng, hó tiāu-thâu ê chháu: bêng, bêng-kiap-chháu. 600, 7957.
- 螟 bêng, chiāh tiū-sim ê thāng, hoān-hoat; oan-iuⁿ ê kiáⁿ: bêng, bêng ê, bêng ê (kiáⁿ). 600, 7958.
- 盲 bêng, (khòaⁿ bōng.) 609, 7651.
- 明 bêng, khòaⁿ bêng-bêng. Iah kap ē jī thong. 599, ---.
- 明 bêng, jīt gēh piān-piān chiò; hián-bêng, thong-thau; kng-kng, thiⁿ-kng, sēng-sit, hun-piat, hiáu-tit; jī-siⁿ: mē, mē (-ní): bīn, bīn-á-chài: bêng, hun-bêng, bêng-pék. Ū sī kap ē jī thong. 599, 7946.
- 盟 bêng, chiū-chōa līp iok, chham huīh chiū-chōa; sēng-sit, kiāt-pai: bêng, hōe-bêng, bêng-iok. 579, 7791.
- 萌 bêng, chháu-chhài puh-gē, khí-thâu siⁿ-chhut; khí-thâu, bō tín-tāng; keng-choh; jī-siⁿ. 579, 7792.
- 鳴 bêng, chiáu ê siāⁿ; tōa siāⁿ, thí, hâu, âu-kio, iān, tín-tāng; jī-siⁿ. 598, 7960.

命 bēng, kah, hoan-hù, thiⁿ sóⁿ tiāⁿ-tiòh; chhiⁿ ô mia: miā, siⁿ-miā, sin-miā, miā-ün, hó-pháiⁿ miā: bēng, bēng-lēng, thian-bēng, jîn-bēng. Thak **bān**, = 慢 **bān**, khòaⁿ-khin. 601, 7962.

孟 bēng, sī-tōa, khí-thâu, tōa, bián-lē, si-kùi ô thâu gēh; hū-jîn lāng ê hiaⁿ-ti; jī-siⁿ: bēng, Bēng-chú. 580, 7795.

咪 bí, (iáh ũ thak **me**,) iúⁿ é siaⁿ: me, me-me. Koh ũ thak **mi**, **be**, i-sù tâng. ..., 7870.

畔 bí, kap téng jī thong.

疊 bí, bô pîn-tōaⁿ, khùn-kín, koat-i. Thak **būn**, ũ pát hāng ê i-sù. 1051, 12600.

弭 bí, sòⁿ-sòⁿ ê keng, keng pàng-tit; an hioh, soah, bōe kì-tit; chè-ap, biát-bô. 591, 7827.

彌 bí, (khòaⁿ **bī**.) 589, 7812.

禰 bí, (khòaⁿ **jī**.) 631, 8236.

美 bí, hó, súi, kam-tiⁿ, o-ló, hoaⁿ-hí, ài: bí, bí-biāu, bí-jîn. 586, 7727.

米 bí, tē 119 ê jī-pōⁿ; gōⁿ-kak ê mia; sòe liáp ê chéng-chí, iū-sòe ê mih; jī-siⁿ: bí, bí-chhek, bí-niū. 590, 7802.

眯 bí, tín-ai chháu-ki pe jip bák-chiu; khòaⁿ bô bēng. Thak **bī**, it-bók, chiah-mí. Thak **bī**, pháiⁿ bāng, hām-bîn. Téng-bîn kúi hāng ê i-sù ũ lāng thak **bí**, chhit-im tiāⁿ-tiāⁿ. 590, 7807.

尾 bí, kha-chhng-āu ê pha; ē-tóe, thāng-thōa ê khoán-sit; jī-siⁿ: bé, khim-siū ê bé, bé-bîn, lôⁿ-bé, soah-bé, tè-bé, chhit bé (hí): bí, (súⁿ)bí, (ùi-siú ùi-)bí. 1051, 12601.

靡 bí, ián-tó, chîn-thâu, bô; si-sòⁿ, phiⁿ-khui, pun-khui, pāi-tin, piaⁿ-lòh; chhia-hôa, sùn-hoāi, lián-lūi, sūn-hók, súi; sòe-sòe, loán-jiók, bān-bān. 591, 7823.

眉 bí, bák-chiu téng ê mng; chhiò-chhi, lāu lāng, chúi-chiⁿ pí; jī-siⁿ: bài, bák-bái: bí, bí-bók. 585, 7714.

楣 bí, chhù-iúⁿ ê chhā: bài, mng-bái: bí, (tiūⁿ-)bí, (chhng-)bí, būn-bí. 585, 7717.

湄 bí, chúi-kīⁿ; chúi-kīⁿ ê chháu. 585, 7718.

- 彌** bī, keng chòh chiⁿ soah; chòh chiⁿ, piàn-piàn, móa-móa, it-hoat, lō-bé, hūg-hūg, kú, tūg, óng-oán, pó-that; pūt ē mīa, jī-siⁿ: mī, (o-)mī(-tō-hút): mī, (o-)mī(-tō-hút). **bī-bī**, sío-khóa. Thák **bí**, chók-chí, hioh, soah. 589, 7812.
- 微** bī, ò-biāu, sòe-sòe, sío-khóa, iù-iù, ún-khùg, bô beng, kiám-chío, lô-khī, bô; chhiⁿ miá, kok miá, jī-siⁿ: bī, soe-bī, bī-biāu, bī-biáu, bī-bī. 1050, 12586.
- 薇** bī, chháu-á, chhài miá, hoe miá, iòh miá: bī, chu-bī hoe, chhiúⁿ-bī hoe. 1050, 12587.
- 麋** bī, tōa chiah lók; chúí-kíⁿ; jī-siⁿ. 590, 7818.
- 糜** bī, bí chú-nōa; nōa, phah-pháiⁿ, siau-iúⁿ, chīn: bé, ám-bé, chú-bé. **bī-khai**, bô soah. 590, 7818.
- 糜** bī, pāk gū ē soh; pāk, saⁿ-lián; hun-sòⁿ. 590, 7820.
- 靡** bī, chháu miá, hoe miá,; bī, tô-bī. 590, 7824.
- 睂** bī, =眉 bī. 585,
- 未** bī, tē-chi ē tē poeh jī: lāk gèh; kàu taⁿ bô; jī-siⁿ: bē, bē ũ, iáu-bē; bī, bī-sī, bī-pit. 1052, 12606.
- 味** bī, mīh phang-chhau ē khī; chhiⁿ kiám-chiáⁿ, káng-kiù: bī, bī-sòⁿ, chu-bī, khī-bī, chhiu-bī. 1053, 12607.
- 寐** bī, hioh-khùn, tuh-ka-chē, tó-teh-khùn; hun-bē; hī ē mīa. 587, 7739.
- 媚** bī, chhiò-chhi, kóng hó-thiaⁿ ē ōe, khe-hái, ín-iú, tek-thióng, thiáⁿ-siòh, chhim-ài: mī, thiám-mī: bī, thiám-bī. 586, 7715.
- 免** bián, tú-khī, soah, thoat-lī, lut-khī, chēng-chēng, m̄-sái; jī-siⁿ. Thák **būn**, siⁿ kiáⁿ, sin ē tãi-chi, chhiⁿ-chhiòh, sng-hà ē lé, thau-mùg bô soe jū-jū. 594, 7898.
- 俛** bián, àⁿ-thau, àⁿ-lòh, bián-lē, khūn-khūn, tiòh-bôa. 594, 7899.
- 勉** bián, pek ka-kī, bián-lē lāng chhut-lát, khūn-khūn: bián, bián-lē, bián-kióng. 594, 7900.
- 冕** bián, kók-chá kun-ông ē bô; bián, bián-liú. 594, 7903.
- 玃** bián, eⁿ-á tú-á siⁿ-chhut; siⁿ kiáⁿ: bián, hun-bián. 594, 7902.

- 婉 bián, (khòaⁿ boán.) 1039, 12479.
 浼 bián, (khòaⁿ múi.) 586, 7729.
 沔 bián, chúí móa; chúí miá, tōe miá. 594, 7894.
 眇 bián, chít bák khoeh, bák-chiu túg-lún, chhiá-khòaⁿ. Iáh ũ thák biān, i-sù táng. 595, 7896.
 洎 bián, (iáh ũ thák biān, ũ láng thák bín,) tím-lóh-khi; ài chiáh chiú-chui. 595, 7890.
 緬 bián, (iáh ũ thák biān,) bí-bí ê si; hng-hng, khin-khin; siáu-liām, siūⁿ, òng-bāng. 595, 7891.
 𡗗 biān, tē 40 ê jī-pō'; khàm chhin-chhiūⁿ chhù-kòa ê i-sù. 594, 7907.
 綿 biān, sin chhut ê si; sòe tiáu si, jiông sòaⁿ; sio-liân-sòa, kú-tng, hng-hng, siap-bát, siông-sè, iù-núg, loán-jiók; jī-siⁿ: mī, mī-hoe: bián, biān-oán, biān(-iúⁿ). 593, 7884.
 緜 biān, =綿 biān. 593,
 緡 biān, (khòaⁿ bín.) 597, 7924.
 棉 biān, chhiū miá, hoe miá: mī, mī-hoe, mī-chhiū: biān, bók-biān, koh kap téng jī thong. 594, 7883.
 眠 biān, bák-chiu khoeh, tháu-khak àⁿ-lòh khòaⁿ, khùn, hun-bê; jī-siⁿ: mng, mng(-chhng): bín, an bín, lòh bín, bín-bín. 594, 7882.
 暝 biān, (khòaⁿ bēng.) 600, 7956.
 窅 biān, (khòaⁿ biáu.) 1077, 12962.
 聯 biān, (iáh ũ thák liān,) saⁿ tiáu bōe tng; sio-háp, chū-chíp; liān, mng-liān, liān-tui, liān-lók: biān, biān-lók, biān(-hióng). 533, 7135.
 面 biān, tē 176 ê jī-pō'; gân-sek ê chēng, saⁿ-kìⁿ, saⁿ-hióng, tháu-chēng, lâm-si: bín, bín-māu, bín-chēng; biān, it-biān, hōe-biān, hong-biān, thē-biān. 595, 7886.
 洎 biān, khòaⁿ téng-bín, biān--jī. 595, 7890.
 麵 biān, siók-jī, kap ē jī thong. 595, 7892.

麪 biān, bēh ê hún: mī, mī-hún, mī-pau; bīn, bīn-pau. 595, 7895.

幘 biát, chhia ê koà. 593, 7817.

威 biát, kap ē jī thong. 593, 7872.

滅 biát, hé sio-bô; phah-bô: biát, biát-bô, biát-choát, châu-biát. 593, 7874.

篋 biát, tek ê phê, tek ê jī-nūg, tek ê miá; sòe-sòe ê khoán-sit, thô-ki: bīh, tek-bīh, bīh-nūg, bīh-ki-á. 593, 7875.

篋 biát, siók-jī, kap téng jī táng. 593, ...,

蔑 biát, pau kha ê pò: bēh, kha-bēh. 593, 7876.

襪 biát, pau kha ê pò: bēh, kha-bēh. 1037, 12434.

韢 biát, pau kha ê phê, kap téng jī thong. 1037, 12435.

蟻 biát, o'-huih, phīⁿ-khang ê huìh; bak lâ-sâm. 593, 7880.

蟻 biát, sòe ê thāng chhin-chhiūⁿ báng-á. 593, 7879.

杳 biáu, jīt tī chhiū-ē; o'-àm, bô bēng, hūg-hūg. 1076, 7868.

杪 biáu, chhiū-chāng ê bé-liu; sòe ki, bé, sòe. 592, 7858.

眇 biáu, it-bók, bàk-chiu sòe, chhiⁿ-mī; hūg, chhim, sòe, chīn-thâu. 592, 7862.

渺 biáu, chúí tūg khoah ê khoán-sit; bōng-bū, tōa, khoah; bô ê khoán-sit. Iáh ũ kap téng jī thong: biáu, biáu-siáu. 592, 7863.

宵 biáu, (iáh ũ thak iáu,) thap-bák; chhim, hūg, chheng-hiu; khiau ê khoán-sit. Thak biān, iu-būn, oàn-hūn. 1077, 12962.

藐 biáu, sió-khoá, chiām-chiām, hūg-hūg, kóng-khoah; khòaⁿ-khin: biáu, biáu-sī. Thak mǎu, ní chí-sek ê chháu mǎ; súi. 592, 7866.

邈 biáu, hūg-hūg, khòaⁿ-khin; kap téng jī thong. 604, 7998.

苗 biāu, chháu-á gōⁿ-kak puh-íⁿ; sǐⁿ-chhut, chōe-chōe, hōⁿ-è, sīm-pū-á; phah-láh, e-hoan; jī-siⁿ: biáu, biáu-hoan. 591, 7851.

- 描 biâu, ùi hûn, ùi siông, tò·jī; kóng-bêng, phah, hiat-kák.
biô, biô-jī. 591, 7853.
- 貓 biâu, iá-siù ê miá, hô·lí ê lûi; lêng chhi ê siù thang ká
niáu-chhú: *niau*, niau-á: *bá*, soaⁿ-bâ. 581, 7676.
- 猫 biâu, kap téng jī thong. 581, 7854.
- 錨 biâu, chûn ê tiáⁿ; thih ê pê-sòe. 581, 7678.
- 媯 biâu, súi ê hū-jîn lêng. Ū só·châi biâu sī chí pháⁿ ê
cha-bó· lêng: *bá*, bâ-thâu, chhióng-bá. 591, 7852.
- 繆 biâu, (khòaⁿ biu.) 601, 7965.
- 妙 biâu, súi, hó, chhim; jī-siⁿ: *biâu*, bí-biâu, ò-biâu. 592,
7857.
- 廟 biâu, keng kúi-sín ê só·châi; chun-keng sian-chó^t: *biô*,
keng-biô, chó·biô: *biâu*, sêng-biâu. 592, 7867.
- 庙 biâu, siók-jī, kán-séng siá, kap téng jī thong. 592, 7850.
- 電 bîn, tē 205 ê jī-pō^t; thâng chhin-chhiūⁿ súi-koe ê khoán-sit;
chhiūⁿ-chú; hí ê miá; ka-kī bián-lē, chhut-lát; jī-siⁿ. 598,
7936.
- 鼃 bîn, siók-jī, kán-séng siá, kap téng jī thong. 598,
- 泔 bîn, chúi khoah, hūg-hūg; chúi lâu kàu lô; hūn-loân, chhin-
thâu, biát-bô; chhin-chhiú sio-háp. 598, 7912.
- 泔 bîn, siók-jī, kap téng jī thong. 598,
- 剗 bîn, khau, siah, lòe, lù; khi-kū ê miá: *bîn*, bîn-á, bîn mih.
598, 7909.
- 愍 bîn, chhin-tiong tú-tiōh chai-ē; thàng-thiaⁿ, pì-siong, khó-
sioh, kiōng. Iáh kap ē jī thong. 597, 7919.
- 憫 bîn, thòe lêng iu-būn, thó-sut: *bîn*, lín-bîn. 597, 7930.
- 閔 bîn, tiâu-song ê lêng tī mng-nih; phòa-piⁿ, siōng-sim, siâu-
liām, bián-lē; tōe miá; jī-siⁿ. Iáh kap téng jī thong.
Thak bûn, = 旻 bûn. 597, 7929.
- 敏 bîn, kîn, chiáp, khoài, thong-tát, chhang-mia, toan-chong;
bîn, bîn-chhiát. 598, 7933.
- 民 bîn, lêng, cheng peh-siⁿ; jī-siⁿ: *bîn*, bîn-ka, sū-bîn. 598,
7908.

氓 bîn, iá-siòk ê lāng, hòà-gōa ê peh-siⁿ. 609, 7790.

緡 bîn, soh-á, tío hí ê si, chíⁿ-kng; moa, khàm, phē-toaⁿ; só·-chāi mīa. Thák **bín**, chhióng-sēng, pīⁿ-pīⁿ saⁿ-chiāh-chhēng; iāh=愍 **bín**. Thák **biān**, =縣 **biān**. 597, 7924.

瘠 bîn, (khòaⁿ hun.)

玫 bîn, (khòaⁿ bûn.) 130, 7721.

宓 bit, an, hioh, soah, chēng; siap-bát, lāng mīa. Thák **hók**, jī-siⁿ; koh=伏 **hók**. 596, 7833.

密 bit, sì-tūi ũ soaⁿ; iap-siap, iū-iū; kap téng jī thong; jī-siⁿ: *bát*, that-bát, iám-bát: *lū*, ki-bit, pī-bit. 596, 7835.

密 bit, siók-jī, kap téng jī thong. 596, 7834.

蜜 bit, phang pàng-chhut ê mīh; tīⁿ, hó: *bū*, phang-bit. 596, 7834.

繆 biu, tōe-á phòe cháp tiâu; saⁿ-liân, tīⁿ bát-bát; chhim, ò-biāu. Thák **kiu**, môa ká chòe soh; tīⁿ, ká-lá, ká-sí. Thák **biū**, chhò-gō·, ũi-kèh; kap ē jī thong. Thák **biāu**, jī-siⁿ. Thák **liáu**, tīⁿ, phah-kat, pák saⁿ-liân. Thák **liáu**, núng-núng chhin-chhiūⁿ si. Thák **bók**, =穆 **bók**. 601, 7965.

謬 biu, kōng ê lāng lām-sám ê ôe; chhò-gō·, bô iáⁿ, khi-phian, kan-chà; jī-siⁿ; *biu*, pōe-biu. 601, 7966.

磨 bō, (khòaⁿ mô·.) 602, 7974.

帽 bō, (khòaⁿ mō·.) 582, 7701.

拇 bó·, chíu ê thau-cháiⁿ: *bú*, tōa-pō·-bú; kap ē jī thong. 588, 8069.

跏 bó·, kha ê thau-cháiⁿ; *bú*, tōa-pō·-bú; kap téng jī thong. 588, 8070.

母 bó·, chhut mīh ê: *bú*, lāu-bú, cheng-siⁿ ê bú; (kàⁿ-)bú, (jī-)bú, bú(-chīⁿ): *bó·*, (hū-)bó·. o·-bó·, siang jī-siⁿ. 605, 8067.

- 姆 bó; gō'-cháp hē ē chiú-kóaⁿ chòe sian-siⁿ; lú-su, khioh-chiá-bú, á-peh ē bó, chheng-ho' hū-jîn-lâng ē oe: nū, án-m, m-pō, m-ah. 606, 8068.
- 姥 bó; lāu ē hū-jîn-lâng; kap téng nng jī thong. 606, 8071.
- 某 bó; (chá thak **múi**.) sng ē ké-chí; mih tãi-chi ē chong-chheng: bó, bó; mĩa, bó' ē, bó' lāng. 588, 8031.
- 厶 bó; kap téng jī thong, kán-séng sía. Iah ū oat-kak ē i-sù: bó, oat-bó. Koh ū thak **SU**, pát mih ē i-sù. Tē 28 ē jī-pō. 588, 8049.
- 畝 bó; chhân-hûg, hun-piat chhân-hûg kài-hân tōa-sòe ē jī; tōe mĩa, soaⁿ miã: bó, chhân-bó. Nīu tōe chá ē sng bó kap chit-tiáp bô pī. Chit-tiáp sng nng pah si-cháp ē sù-hong pō' chòe chit bó. 588, 8050.
- 畝 bó; kap téng jī thong. 588, 8075.
- 牡 bó; kang ē khim-siū; mûg-chhòaⁿ ē taùh-á. 588, 8089.
- 倅 bó; saⁿ-tāng lūi, pīⁿ-pīⁿ, chhin-chhiūⁿ. 588, 8045.
- 牟 bó; gū háu ē siaⁿ; thèh, chhiūⁿ, kè-thâu, tēng-pē, tōa, chhiū-thâu; thiãⁿ-thàng; tōe gō'-kak ē khi-kū, chiãh gō'-kak ē thāng, kok mĩa, jī-siⁿ; iah ū kap ē nng jī thong. 587, 8044.
- 眸 bó; bák-chiu ē tông-chú. 588, 8046.
- 弊 bó; tōa bēh; bēh-gē, hoat kàⁿ ē khak. 587, 4048.
- 弊 bó; chhim ē lūi: mô; mô'-hōe. 588, 8047.
- 模 bó; chhiū ē mĩa; ēng chhā chòe kui-kú; hoat-tō, khoán-sit: bô, bô'-iūⁿ. 605, 8066.
- 摸 bó; (khòaⁿ **bók**.) 603, 7985.
- 摹 bó; kui-kú, hóng-iūⁿ, ôh i ē khoán; tò' jī: bô, biô jī. Iah ū kap téng jī thong. Thak **bô**, i-sù tâng. 605, 8064.
- 膜 bó; (khòaⁿ **bók**.) 603, 7993.
- 蟆 bó; súi-koe ē khoán-sit; hē ē lūi. Thak **bók**, báng ē mĩa; o'-su-báng. 571, 7590.
- 漠 bó; (khòaⁿ **bók**.) 603, 7989.
- 漠 bó; siōng-sè gī-lūn tīaⁿ-tiòh; kè chhek, pún-sū, hoat-tō, ôh; pēh-chhāt, bô. Iah kap ē jī thong. 605, 7994.